



## Adiga laguma siin sharciga degganaanshaha dalkaan Finland

Hoggaanka socdaalka waxaa uu codsigaagii magangalyoddoonka ahaa ka gaaray go'aan diidmo ah. Waxaa loola jeedaa, in iyadoo lagu salaynaayo hawlahaagii magangalyoddoonka aadan helin sharcigii degganaanshaha dalkaan Finland.

Haddii aad codsigaagii magangalyoddoonista ka sokow samaysay codsi kale oo dheerad ah oo ku saabsan sharciga degganaanshaha, Waxaad heli doontaa go'aan gaar ah oo arrinkaas khuseeya.

## Wakiilkaaga, qareenkaaga arrimaha sharciga iyo shaqaalaha xerada qaxootiga, kulligood way ku caawinayaan

Sidoo kale wakiilkaaga waxaa mar walba loo dirayaa wargelinta ku saabsan go'aankaaga.

Wakiilkaaga, caawiyahaaga arrimaha sharciga iyo shaqaalaha xerada qaxootiga ayaa ku siinaya talooyinka ku saabsan, waxa dhici doona ee arrinkaan ku xiga.

## Go'aanka kaddib si iskaa ah ayaad dalka uga bixi kartaa, ama racfaan ayaad ka qaadan kartaa go'aanka

### ▪ Iskaa u noqoshada

Haddii aadan racfaan ka qaadanaynin go'aankaaga, oo aad doonayso in aad si iskaa ah dib ugu laabto dalkaagii hooyo, waxaad codsan kartaa caawimaadda la siinaayo qofka sida iskiisa ah u noqonaaya. Shaqaalaha xerada qaxootiga ayaa adiga kaala talinaaya qaabka loo codsado caawimaaddaas.

Dib u noqoshada waxaa ku xiran sharciga ah, in waalidkaaga ama qofka kaa mas'uulka ah uu ku qaabilaayo marka aad noqoto.

Shuruudda ku xiran siinta caawimaaddaas, waa in aad si iskaa ah uga tagtaa dalkaan Finland. Waxaa waajib kugu noqonaysa in aad iska kansasho codsigaagii magangalyoddoonka qaxootinnimo, ama racfaankii aad ka samaysay go'aankii la xiriiray arrinkaas.

Faahfaahinta dheraadka ah ee la xiriirta dib u laabashada aan khasabka ahayn waxaad ka heleysaa bogga internetka ee Hoggaanka socdaalka: <https://migri.fi/paluu>

## ▪ Waxaad racfaanka go'aankaaga u diri kartaa maxkamadda maamulka

Waxaad heleysaa hakis ama filmaanbixin ku saabsan sida racfaanka loo samaynaayo, taasoo ku lifaaqan go'aanka. Dukumintigaan waxaa loogu yeeraa ama loo yaqaan hagista ama filmaamaha racfaanka. Qareenka ayaa kuu samayn doona racfaanka, isagoo adiga kaa wakiil ah. Wakiilka ayaa isna sido kale arrinkaas kaa caawinaaya.

## ▪ Maxkamadda maamulka ayaa go'aan ka gaaraysa racfaankaaga

Haddii ay maxkamadda maamulku diiddo racfaankaaga, waxaad weli ka codsan kartaa maxkamadda sare ee maamulka, oggolaanshaha ku saabsan racfaan qaadashada. Ma ay baarayso dhammaan racfaannada oo dhan.

Maxkamadda maamulka iyo maxkamadda sare ee maamulkaba waxaa ay

- burin karaan ama diidi karaan go'aanka
- amri karaan, in codsigaaga mar labaad la falanqeeyo
- amri karaan in adiga lagu siiyo sharciga degganaanshaha ama
- waxaa ay diidayaan racfaankaaga.

Marka aad racfaanka ka qaadato go'aanka Hoggaanka socdaalka, Hoggaanku ma ahan mar dambe hay'adda dawladda ee falanqaynaaya arrinkaaga.

Haddii aad adiga iyo wakiilkaaga qabtaan su'aalo la xiriira arrinkaaga, amaba aad doonayso in aad soo dirto caddaymo dheeraad ah, Wakiilkaaga ayaa la soo xiriiraaya qareenkaaga, ama maxkamadda maamulka oo ah cidda arrinkaaga gacanta ku haysa

## Go'aanka waxaa laguugu sheegay, goorta uu go'aanku yahay mid dhaqangalaaya

Adiga laguuma oggolaan in lagu siiyo sharciga degganaanshaha dalkan Finland, iyadoo lagu saleynaayo codsigaaga magangalyoddoonka qaxootinnimo. Go'aanka waxaa laguugu sheegay, goorta uu go'aanku yahay mid dhaqan gelaaya. Booliska ayaa ka mas'uul ah dhaqangelinta go'aanka.

Go'aanka dal ka saarista waxaa loola jeedaa, haddii aad adiga nafsad ahaantaada ka bixi weydo dalkaan Finland, booliska ayaa dalka kaa saaraaya. Inta aan dib lagu celin ka hor, boolisku waxaa uu hubin doonaa, in adiga dalkaagii laguugu qaabilaayo si ammaan ah iyo inkale, islamarkaana uu yahay mid haboon oo nidaamka waafaqsan.

Waxaa isla wakhtigaa la amri karaa in aadan dalka soo geli karin. Arrinkaan waxaa loola jeedaa inaadan dib ugu soo laaban karin dalkaan Finland,



aagga dalalka la isku yiraahdo Schnegen ama dalalka kale ee xubnaha ka ah ururka Midowga Yurub. Diidmadu waa mid shaqaynaysa illaa iyo amar dambe, ama mid waqti loo qabtay leh. Waxaana arrinkaan laguugu sheegayaa go'aanka.

Booliska ayaa diyaarinaya dib u celinta, taasoo loola jeedo in uu adiga kuu diyaarinaayo tigidkii diyaaradda, waxaa boolisku ay ku gaynayaan illaa iyo xadka Finland ama illaa iyo dalkaagii hooyo.

## Hawladeennada dawladdu waxaa ay amri karaan in aad ku sii noolaato goob la isla ogyahay

Haddii uu arrinku yahay in adiga dalkaan Finland lagaa saaro, booliska ama hoggaanka ilaalada xudduudka, ayaa adiga ku amri kara in aad sii degganaato goob la isla ogyahay, oo aad halkaas si joogto ah isaga diiwaangeliso. Inta badan goobtaas, waa isla goobtii aad ku nooleyd muddadii ay socotay falanqaynta codsigaaga. Intaas ka horna adiga, wakiilkaaga iyo sooshaladdaadaba waxaa laga waraysan doonaa arrinkaan.

Haddii aad ka weyn tahay 15 sano, laakiin wali aadan qaangaarin, waxaa lagu geyn karaa waaxda haynta kummeelgaarka ah (sällönotto). Si kastaba waa arrin dhif ama naadir ah. Ilmaha da'doodu ka yar tahay 15 sano, marnaba lama gaynaayo waaxda haynta kummeelgaarka ah.

## Waajibka ah in aad samayso wadashaqayn

Haddii lagugu celinaayo dalkaaga hooyo, waxaa adiga ku saaran waajibka ah in aad wadashaqayn la samayso hay'adaha dowladda, inta lagu guda jiro dhammaan marxaladaha la xiriira dal ka saarista. Arrinkaan waxaa loola jeedaa in ay adiga waajib kugu tahay

- in aad sheegto dhammaan waxyaabaha lagama maarmaanka u ah xaqiijinta aqoonsigaaga
- in aad sheegto dalalkii aad soo martay ka hor inta aadan imaan Finland
- in aad ahaato mid si fudud loo heli karo inta lagu guda jiro nidaamka la xiriira dal ka saarista
- in aad codsi u gudbiso hawladeennada dalkaaga, kaasoo ku saabsan sidii aad ku heli lahayd dukuminti safar oo shaqaynaaya, iyo
- in aad gacan ka geysato arrinka ah, in hawladeennada dalkaaga ay ku aqoonsan karaan si ay kuu siiyaan dukumintiga safarka.

Haddii aadan fulin waydo waajibkaaga wadashaqaynta ah, waxaa lagu lagu gayn karaa waaxda haynta kummeelgaarka ah (sällönotto), ama waxaa laguugu amri karaa in aadan dalka soo geli karin.



## Haddii aad hayso sababo cusub oo aad ku codsan karto magangalyada qaxootinnimada, waad samayn kartaa codsiga cusub

Haddii aad hayso sababo cusub oo aad ku codsan karto magangalyada qaxootinnimada, kaddib marka go'aanka Hoggaanka socdaalka ee codsigaagii uu yahay mid dhaqangal ah, waxaad samayn kartaa codsi cusub oo magangalyddoonka qaxootinnimada ah. Codsiga cusub waa in aad samaysaa islamarka aad hayso sabab cusub ama aad u baahan tahay.

### ▪ Waan in aad sheegtaa sababta aad arrimahan cusub ee aad hayso hore ugu sheegi wayday

Sababaha aadan hore ugu sheegin arrimahaan cusub ee aad codsiga labaad ku salaynayso, waa in noqdaan kuwo aadan awoodin in aad saamayn ku yeelato. Intaa kaddib Hoggaanka socdaalka waxaa uu qiimaynayaa arrinka ah, in uu codsigaaga dib u baaraayo iyo inkale. Haddii Hoggaanka socdaalku uu u arko, in aadan haysan sababo cusub oo ku saabsan codsiga magangalyoddoonka qaxootinnimo, waxaa lagaa gaari doonaa go'aanka ku saabsan, in aan codsigaaga la baarayn. Go'aankaasna waxa lagu soo wargelin doonaa adiga iyo wakiilkaaga.

## Waxaad hubisaa xuquuqdaada shaqo qabasho

Haddii aad ka weyn tahay 15 sano islamarkaana aad ka shaqaysay dalkaan Finland, adiga iyo wakiilkaaga waxaad ka hubisaan go'aankaaga, in xuquuqdaadii shaqo qabasho ay wali shaqaynayso iyo inkale.

Go'aanka waxaa laguugu sheegay, wakhtiga ay xuquuqdaada shaqo qabasho bilaabanayso. Haddii aad shaqayso, si dhakhso ah ugu sheeg shaqo bixyahaaga, haddii xuquuqdaada shaqo qabasho ay dhammaatay. Wakiilka ayaa sidoo kale arrinkaan kaa caawinaaya.

## Waxaad ka heleysaa faahfaahin dheeraad ah

- Bogga internetka ee Waaxda socdaalka: [migi.fi/turvapaikka-suomesta](https://migi.fi/turvapaikka-suomesta)
- Fiidiyowga Waaxda socdaalka "Go'aanka diidmada ah": [migi.fi/vidiot-turvapaikanhakijoille](https://migi.fi/vidiot-turvapaikanhakijoille)